

Kultur - und



Heimatpflege



Jsseler Cultur-Verein

Grußworte des Isseler Prinzenpaars 2015 für die Karnevalszeitschrift des ICV

Liebe Asseler Narrenschar,

als Prinz Alex I. von den Höfen mit dem schönen Moselblick und Prinzessin Julia I. vom närrischen Tanztheater grüßen wir Euch als das 50. Asseler Prinzenpaar!

50 Jahre Asseler Prinzenpaare – eine Zahl, die Stolz hervorrufen darf. Mit diesen Worten möchten wir nicht nur den Stolz, den wir als Prinzenpaar mit unserer Inthronisation in Verbindung bringen, beschreiben.

An dieser Stelle soll viel mehr der Stolz im Vordergrund stehen, mit dem der Isseler Cultur-Verein auf eine langjährige Tradition, die in unserer Region ihresgleichen sucht, zurückblicken kann. Stellvertretend für den Verein darf man dazu den aktuellen Mitgliedern, Vorständen, Ratsmitgliedern und allen Aktiven auf und vor allem neben der Bühne für dieses imposante Jubiläum herzlichst gratulieren. Mit eurer Arbeit und eurer ehrenamtlichen Hilfe sorgt ihr heute dafür, dass die langjährige Tradition unseres ICV erhalten bleibt. Umso mehr freuen wir uns jetzt schon darauf, alle Narren und Aktiven des ICV durch die diesjährige Session zu begleiten.

Lasst uns das diesjährige Motto des ICV „**Ein Feuerwerk der guten Laune**“ in die Karnevalsarenen dieser Region tragen.

Wir wünschen uns allen, vor, neben und auf der Bühne eine grandiose Jubiläumssession und rufen allen zu: **Helau!**

Euer Prinzenpaar

*Prinz Alex I. von den Höfen mit dem schönen Moselblick
Prinzessin Julia I. vom närrischen Tanztheater!*



NEUE ADRESSE

WIEDEMANN GmbH
In den Schlimmfuhren 6a
54338 Schweich

T 06502 2411 . F 06502 3881
info@farben-wiedemann.de



WIEDEMANN

Die Profis für Raum und Farbe

... wir bringen Farbe ins Spiel!

*Liebe Närrinnen und Narren,
liebe Freunde des Isseler Karnevals,
unsere Zeit als Isseler Prinzenpaar ist zu Ende.*

Wir blicken zurück auf eine wunderschöne und ereignisreiche Jubiläumssession 2014, auf viele unvergessliche Momente, die wir erleben durften und auf großartige Eindrücke, die sich für den Rest unseres Lebens in unseren Herzen eingebraunt haben.

Viele liebenswerte Menschen haben wir in unserer Zeit als Prinzenpaar kennengelernt, überall wurden wir mit Freude und Begeisterung empfangen und jederzeit von den Aktiven des ICV fürsorglich begleitet. Am Tatort Issel haben wir uns als Prinz und Prinzessin zu jeder Zeit wohlfühlt und somit die Prinzenpaarzeit sehr genossen. Von Herzen danken möchten wir deshalb allen, die uns in dieser Zeit mit Rat und Tat zur Seite standen, sei es durch Begleiten, Wagenbauen, Fahren, Nähen, Frisieren oder Beraten. Danken möchten wir auch unseren Kindern sowie unseren Eltern, die immer bereit waren, jederzeit Verständnis hatten und uns so diese unvergessliche Zeit überhaupt erst möglich gemacht haben. Nicht zuletzt möchten wir natürlich auch unserem Publikum danken, das uns bei den Veranstaltungen und Umzügen immer wieder so viel Herzlichkeit und Freude entgegengebracht hat. Dem 50. Isseler Prinzenpaar wünschen wir genauso viel Spaß und Freude wie wir hatten; uns allen eine wunderschöne Session getreu dem Motto **„ICV 2015 – Ein Feuerwerk der guten Laune“**.



Euer Prinzenpaar 2014

*Prinz Christian I. aus der Generation Golf
und
Prinzessin Nicole I. von Monte Cannis*

Ihr Kfz-Service Partner in Schweich



Fachbetrieb für Karrosserie und Lack

- alle Servicearbeiten an Ihrem Volkswagen, Audi oder Škoda
- Volkswagen, Škoda und Audi Original- sowie Zubehörteile
- Reifenservice / Rädereinlagerung
- Karosserie-Instandsetzung
- Lackiererei
- Smart Repairservice
- Autoglas
- Elektronische Fahrwerksvermessung
- TÜV/AU täglich
- Kundenersatzwagen
- Abschleppdienst
- VVD-Versicherungsdienst
- u.v.m.

www.thelen-werbeagentur.de



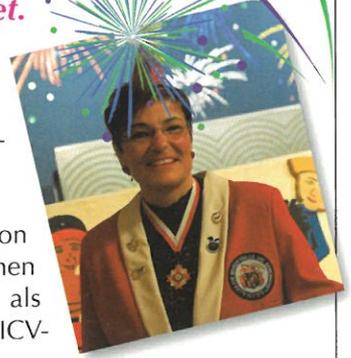
Schweicher Str. 1 | 54338 Schweich-Issel/Mosel | Tel.: 06502-2777
www.autohaus-bojahr.de | info@autohaus-bojahr.de

Ein Feuerwerk der guten Laune

In Issel wurde am 22. November 2014 die Session 2014/2015 eröffnet.

Das Motto lautet: „ICV – Ein Feuerwerk der guten Laune – 50 Jahre Isseler Prinzenpaare“

Mit Volldampf, bei bester Stimmung und in einer vollbesetzten Halle eröffnete der ICV mit seiner neuen Sitzungspräsidentin Elisabeth Mezger die Kampagne 2014/2015.



Beste Partystimmung herrschte von Anfang an unter den zahlreichen Gästen, die Elisabeth Mezger als neue Sitzungspräsidentin in der ICV-Halle begrüßen konnte.

Dazu zählten auch zahlreiche Vertreter der Politik – wie etwa die Bundestagsabgeordnete Dr. Katarina Barley und die Landtagsabgeordnete Ingeborg Sahler-Fehsel – sowie die Abordnungen befreundeter Gastvereine, ebenso wie etliche Repräsentanten des Sports und der Schweicher Schulen.

Nach der Begrüßung durch Stefan Becker, der bei der Jahreshauptversammlung sein früheres Amt als Sitzungspräsident gegen das des Vereinsvorsitzenden getauscht hatte, und nach Grußworten und einem Sessionsrückblick des noch amtierenden



Prinzenpaares Christian I. aus der Generation Golf und Nicole I. von Monte Cannis, stellte Bruno Schmitz den künftigen Sessionsorden vor, der in Anlehnung an das neue Motto „ICV–Ein Feuerwerk der guten Laune – 50 Jahre Isseler Prinzenpaare“ kunstvoll gestaltet wurde. Das neue Motto kündigt bereits eine karnevalistische Besonderheit dieser Session an, die man in der Region kaum wiederfindet: Das neue Prinzenpaar, dessen Inthronisation im Rahmen des „Dämmerchoppens“ am 10. Januar erfolgt, wird das 50. Isseler Prinzenpaar sein. Seit 50 Jahren – ohne Unterbrechung – wird Issel während der 5. Jahreszeit von närrischen Tollitäten regiert. Die Tradition der Isseler Prinzenpaare ist damit älter als der 1970 gegründete Isseler Cultur-Verein selbst.



Ein wahres „Feuerwerk der guten Laune“ boten auch die Tänzerinnen und Tänzer der Jugendgarde („Kapitäne der Lüfte“) und des Jugend-Männerballetts („Sommermärchen 2014“) mit ihren neu einstudierten Show-Tänzen.



· Professioneller Service · Neu- und Gebrauchtwagen · Karosserie- und Lackiererei · Ersatzteile und Zubehör



Steffgen
AUTOHAUS

In den Schlimmführen 1
54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 / 92 22-0



www.autohaus-steffgen.de



Laudatio der Ehrenmitglieder, gehalten von Ehrenpräsident Kurt Heinz am 22.11.2014

Ehrenmitglied: Marlene Kellersch

Sie ist Gründungsmitglied des ICV im Jahre 1970.

Von der ersten Stunde an war sie sehr aktiv für den damals jungen Verein tätig. Die Buchstaben ICV hat sie während eines Krankenhausaufenthalts auf die damaligen Mützen der Elferräte gestickt. Mit Hedwig Meier wurde der monatliche Vereinsbeitrag, damals 0,50 DM, alle 3 Monate im Dorf eingesammelt.

Marlene war Mitgründerin der ersten Jugendgarde. Die uns noch in guter Erinnerung stehende Mozartgruppe wurde 1981 gegründet und hatte hier in Issel, aber auch in Klüsserath, Kasholz, auf der E-Stelle in Trier große Auftritte. Auch als Rosenkavalier konnten sie begeistern hier, wie zum Beispiel auch in Güls an der Mosel und in Metz in Frankreich.

In den Gründerjahren war Marlene auch am Preismaskenball hier im Hause sehr aktiv. Sie führte eine große Gruppe von ca. 40 Personen 10 Jahre lang an. Hier einige Auszüge aus den jeweiligen Maskeraden: Struwpeter – alte Weiber – Stubenmädchen – Armleuchter – 24 St. – Alibaba und die 40 Räuber – Deckelritter – Ratten – Cleopatra – Meulenwaldgeister – Französische Clowns – Hampelmänner und Sonne, Mond und Sterne. 15 Jahre war Marlene Gardebetreuerin, sie war in der Bütt als Rednerin und im Elferrat.

Aber auch das Reinigen hier gehörte mit zu den Aufgaben – also in ihrer Zeit eine große Karnevalistin und Stütze des ICV. Marlene war mit Kulturträger Reinhold in den Beginnjahren des Karnevals in Issel gut – gut – sehr gut.



Ehre wem Ehre gebührt: Marlene Kellersch

Noch eines: Als ich am 22.09.2014 das kurze Gespräch mit Marlene und Reinhold zu Hause führte, hatte Marlene vorher einen Kuchen in den Backofen gestellt. Da unser Gespräch doch länger dauerte und die Gedanken ganz in der Vergangenheit waren, war der Kuchen etwas dunkler gebacken, aber noch gut. Fazit: Die Isseler Fastnacht fasziniert auch heute noch jeden!

Ehrenmitglied: Helmut Schmitt

Helmut Schmitt ist seit Gründung des Vereins im ICV.

Auch im Vorlauf und Aufbau des Karnevals in Issel war er sehr aktiv und beweglich, unter anderem 1965 mit Christine Blersch Prinzenpaar im damaligen Isseler Karneval.

Wir ehren also heute einen Mann der ersten Stunde.

Für Plakate – Urkunden – Pressearbeit, der TV war sein Arbeitgeber, federführend damals für uns beim Volksfreund war Rudolf Schüller, ein Fotograf und Schreiber von Format, war Helmut für unseren Karneval sehr wichtig.

Es lag daher nahe, ihn auch mit der Bereitung und Vorarbeit unserer Zeitung zu gewinnen. Eine Aufgabe, die bis heute von ihm zu aller Zufriedenheit, also seit rund 50 Jahren, mit Freude erledigt wird.

Hier müssen wir Hans Neubrand aus Mehring nennen, er war Arbeitskollege von Helmut, hat alle Plakate, Urkunden und alles was etwas künstlerisch gestaltet werden musste, nach Unterredung der beiden meisterlich gestaltet. Heute können wir festhalten, lieber Helmut, deine Arbeit hat jede Session hier im ICV bereichert. Du warst wie viele andere der richtige Mann am richtigen Platz.



Darum, und wir freuen uns alle mit, ist unser neues Ehrenmitglied Helmut Schmitt.

Ehrenmitglied: Ronald Dünnebier

Ronald Dünnebier ist ebenfalls seit Gründung des Vereins aktiv für die Isseler Fastnacht tätig.

Er war vielseitig verwendbar, besonders in der Organisation von Veranstaltungen. So hat er auch das erste Festzelt, hier auf diesem Platz, von der Firma Lenz, Hermesdorf, vermittelt.

Er war es auch, der dem ICV einen Ausflug zur Firma Rhodius nach Burg Brohl ermöglichte. Dieser fand am 11.11.1976 statt. Die Betriebsbesichtigung war sehr interessant, die Führung auch. Im Anschluss fragten einige: Limo, Cola, Sprudel, Saft, gibt's denn hier überhaupt kein Bier? Es gab später reichlich.

Kommen wir kurz auf die Tätigkeiten von Ronald in den vielen Jahren zurück. Er saß bei allen Veranstaltungen, lange Jahre mit Mechthild Monzel-Kreusch, an der Eintrittskasse.

Ganz groß und für den Verein sehr wichtig, war sein Einsatz und die Organisation der Tombola, die immer reichlich bestückt war. Wir im Verein nannten ihn daher schon liebevoll „Mister Tombola“.

Er war Mitglied der Mozart-Tanzgruppe, die, 1981 gegründet, eine große Bereicherung beim ICV war und zu begeistern wusste. An den ersten Festschriften – so nannte man damals die heutige ICV-Zeitung – hat er ebenfalls gewirkt. Besonders die Anzeigen der Geschäftswelt trugen seine Handschrift. Wir können also sagen, ein verdientes ICV-Mitglied erhält heute eine hoch verdiente Auszeichnung.



Und wir sagen gerne hier: Ehrenmitglied Ronald Dünnebier.



Schlosserei Steinmetz

Ihr Meisterbetrieb rund um's Metall

Gewerbegebiet am Bahnhof 3 Tel.: 06502 - 405 91 96
54338 Schweich

www.schlosserei-steinmetz.de

Maria's Lädchen

Inh. Klaus-M. Schmitt



Die gute Adresse für...

...Backwaren...
...Lebensmittel...
...Geschenkartikel...
...Fleisch + Wurst...

Burgstraße 1, 54340 Riol Telefon: 06502/2626

GEWERBEBETRIEBE
 im Gewerbegebiet Handwerkerhof
Schweich-Issel stellen sich vor:



Das **Gründerzentrum** ist ein **Zentrum** für

- **Existenzgründer** • **Dienstleister**
- **innovative und serviceorientierte Unternehmen.**

Unternehmer, die eine eigene Existenz aufbauen wollen, finden hier ideale Voraussetzungen für den Start in die Selbständigkeit. Neben günstigen Mietkonditionen sind günstige Rahmenbedingungen in einem attraktiven Umfeld mit hervorragender Verkehrsanbindung vorhanden. Einzelne Flächen können bedarfsgerecht angemietet werden. Das Gebäude ist durchweg multifunktional konzipiert. Das heißt: Die Flächen können mit teils unterschiedlichen Nutzungen belegt werden. Außerdem sind die Räumlichkeiten in ihrer Größe und haustechnischen Ausstattung flexibel gestaltbar. Zudem stehen Gewerbeflächen unterschiedlicher Größe zum Kauf zur Verfügung.

Handwerkerhof Schweich-Issel GmbH · c/o **Stadt Schweich** · Brückenstraße 46 · 54338 Schweich · Geschäftsführer Wolfgang Deutsch
 Telefon 0 65 02 / 40 71 12 · Telefax 0 65 02 / 93 09 07 02 · E-Mail: info@hwh-schweich.de · Internet: www.hwh-schweich.de

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer



- Fenster
- Haustüren
- Innenausbau
- Trockenbau
- Möbelbau
- Treppen

Büro:

Schweicher Straße 43a
 54338 Schweich
 Telefon 06502 / 93369-73
 Telefax 06502 / 93369-74

Werkstatt:

Im Handwerkerhof 12
 54338 Schweich

E-Mail: c.karrenbauer@freenet.de
www.schreinerei-karrenbauer.com

G Lorscheter GmbH
 Schweich
Laserei

06502 93 90 66
www.webglas.de

- Glastüren · Duschkabinen
- Glasschiebetüren · Küchenglas
- Glaslackierung · Foliengestaltung
- Glasreparaturen · Spiegel

Ensch & Schmitz GbR

Flachdach- + Bauwerksabdichtungen



... ist Vertrauenssache!

- Flachdachabdichtungen**
- Bauklempnerei**
- Garagen-, Balkon- und Terrassenabdichtung**
- Boden- und Wandisolierung**
- Dachbegrünung**

Im Handwerkerhof 1 · 54338 Schweich-Issel
 Tel. 06502/939585 · Fax 06502/939586
www.ensch-schmitz.de · info@ensch-schmitz.de

Malerbetrieb Jürgen Mittler

Ihr Partner für schönes Wohnen

www.malermittler.com

Meisterbetrieb

54346 Mehring · Im Ganggarten 10
 Tel. 06502/7338 · Fax 06502/931478

- Malerarbeiten** **Bodenbeläge**
- Fassadenanstriche** **Putzdekore**
- eigener Gerüstbau** **Tapezierarbeiten**





Jahre Tatort-Issel“ für die zahlreich anwesende Politikprominenz, Aktive, Ehrenmitglieder und viele Gäste. Eine Tombola-Sonderverlosung bescherte glücklichen Gewinnern Reisen und andere wertvolle Preise. Gegen 23 Uhr dann leitete die Verabschiedung des Prinzenpaares der Session 2013, Sven I. von Casa Colori und Anke I. von Charme und Esprit, den eigentlichen Höhepunkt des Abends ein: die Prinzenproklamation. Der ICV unter dem Vorsitz von Werner Lentes bereite- te seinen scheidenden Tollitäten einen liebevollen Abschied: Gardemädchen

tanzten durch die Halle, befreundete Karnevalsvereine machten sich auf in Richtung Bühne; Besucher reckten die Hälse und standen auf Stühlen und Tischen, um einen ersten Blick auf die neuen Isseler Regenten zu erhaschen. Als diese im Gefolge der Prinzen- garde und des Sitzungspräsidenten Stefan Becker in die ICV-Narrhalle zu den Klängen des Liedes „Ach wär ich nur ein einzig Mal ein schmucker Prinz im Karneval“ unter dem Jubel der närrischen Untertanen einmarschierten, war die Stimmung grandios.



Nachdem Sitzungspräsident Stefan Becker die neuen Tollitäten vorgestellt hatte und diese von Ortsvorsteher Kurt Heinz und Stadtbürgermeister Otmar Rößler das närrische Zepter als Insignien der Macht in Empfang genommen hatten, fehlte nur noch der „Prinzenwalzer“ des frisch inthronisierten Regentenpaares“, bis allen Karnevalisten klar war, dass die Karnevalshochburg „Assel“ bis Aschermittwoch fest im Griff der Narren bleibt und dass der „Tatort Issel“ auch nach 44 Jahren eine niveauvolle humoristische Dynamik versprüht. Für die musikalische Umrahmung des kurzweiligen Abends sorgte die ICV-Hauskapelle „Happy Music“.



... Logistik

... Güterverkehre

... Spedition

... Lagerung

krüger LOGISTIK



Wir bieten:

- Logistik
- Outsourcingprojekte
- 15.000 m² LOGISTIKCENTRUM
- 6.500 m² Freilagerfläche
- Kommissionierung
- Komplettladungen
- Teilladung (auch Kleinpartien)
- Termingut
- Sonderfahrten

54338 SCHWEICH-ISSEL

Am Bahndamm 3 Gewerbegebiet Issel

Telefon: (+49) 0 65 02 / 92 10 - 0

Telefax: (+49) 0 65 02 / 92 10 - 66

e-mail: info@krueger-logistik.de

www.krueger-logistik.de



Weingut
 Vineria | Vinothek
 Weinkulturevents
 Winzerhäuschen
 Tagungen

LONGEN **L** SCHLÖDER
 Vineria-Vinothek ab 30.1.2015
 geöffnet



Kirchenweg 9 · Longuich · Tel 065 02 83 45 · longen-schloeder.de



BRUNNEN-ZENTRUM SCHWEICH

China Restaurant

China Garten

中華園

Steinerbaum 4 (im Brunnenzentrum) / 54338 Schweich
Tel.: 06502 - 99 66 759 / 99 73 444
Fax: 06502 - 99 66 721

Öffnungszeiten täglich: 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr Samstag: 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr
17.30 Uhr bis 23.00 Uhr

Blumen haben was!!!

Dekorationen für alle Anlässe.

Verwöhnen Sie sich und andere mit einem liebevoll gebundenen Strauß von



blumen koskewitz

Floristik jeder Art

Schweich  Brunnenzentrum

Telefon 06502/7972, Telefax 20172

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr
Sa. 8-14 Uhr, So. 10.30-12.30 Uhr

Auch in der fünften Jahreszeit für Sie da!

große
Auswahl
auf über
450m²

- Schulbücher
- Büro- und Schulbedarf
- Bastelbedarf
- Druckerzubehör
- Zeitschriften
- Geschenk- & Trendartikel
- Bücher
- ... und vieles mehr!



iederich

alles für schule und büro

Brunnenzentrum • 54338 Schweich

☎ (0 65 02) 25 80 • www.schreibwaren-schweich.de



PORTEN

G
M
B
H

sanitär

Heizung + Sanitär + Kundendienst

Sanitäre Installation

Zentralheizungsanlagen

Das Komplett Bad

Heizen mit der Wärmepumpe

Das behindertengerechte Bad

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot

54338 Schweich Zellenpützstr. 2 Tel. 06502/994244 Fax 994245

Porten_Sanitaer@t-online.de



TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten



Energie sparen!

*Heizen Sie Ihr Geld nicht zum Fenster hinaus.
Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne.*

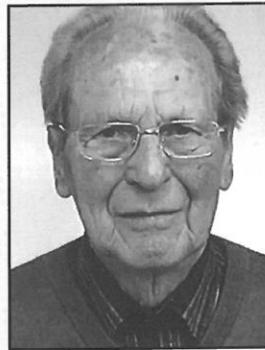
TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil | ☎ 0 65 03 / 91 65 0
teba@teba-fenster.de | www.teba-fenster.de

Im ehrenden Gedenken

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Ihr bleibt für immer, denn Ihr hinterlasst Spuren in den Herzen Eurer Freunde.



Josef Loch



Karl Blersch



Rudi Michels

JOSEF SCHOMMER
SCHREINERMEISTER



**SCHREINEREI
BESTATTUNGEN**

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich • Tel. 0 65 02/10 66

ALLES AUS STEIN

FRITZ RAU



Bad- und Küchenplatten aus Granit
Designerische • Treppenanlagen
Bodenbeläge • Fensterbänke • Grabmale

54523 Hetzerath • Hauptstr. 3 • Tel. 0 65 08 - 338
www.fritz-rau.com



Die kreative Verbindung
von Keramik und Floristik

Brückenstraße 47 • D-54338 Schweich
Tel +49 (0) 65 02 / 93 94 95
info@tonbluete.de
www.tonbluete.de

KUNSTSCHMIEDE

Hans-Jörg
Bender

Schweich

ATELIER FÜR
METALLGESTALTUNG
KUNST
RESTAURIERUNG



TEL.: 06502-7990

FAX: 06502-7969

WWW.KUNSTSCHMIEDE-BENDER.DE INFO@KUNSTSCHMIEDE-BENDER.DE

Orthopädie- und Reha-Technik Sanitätshaus Homecare Bade- und Miedermoden

Kleine Hilfen für mehr Lebensfreude



BANDAGEN & EINLAGEN
Gut fürs Gelenk,
gut für den Fuß



KOMPRESSIONSSTRÜMPFE
In allen Formen
und Farben



MEDIZIN-TECHNIK
Blutdruckmesser
und mehr



HOME CARE
Alles für die
Krankenpflege



REHA-TECHNIK
Rollstühle
Geh- und Badehilfen



GESUNDHEIT & FITNESS
Zur Gymnastik
und Entspannung

KERSTING

DAS SANITÄTSHAUS

Trier Dienenhofener Straße 5 Tel. 0651/828620 Fax 0651/8286233

Filialen: Trier Ostallee 35 | Nagelstraße 10 | Max-Planck-Straße 7
Wittlich Feldstraße 5 | Schlossplatz 1

Bitburg Kölner Straße 2 | Prüm Tiergartenstraße 36 | Konz Granastraße 31-33

www.sanitaetshaus-kersting.de

GEISER + KÄFER

A R C H I T E K T E N

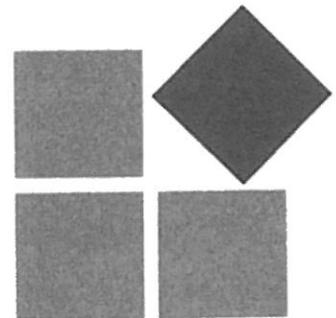


Planung - Bauleitung - Beratung
auch in Issel und Schweich

Ostallee 25, 54290 Trier, Tel.: 0651/14418-10
www.gk-architekten.com

Rechtsanwälte

Zahnhausen · Dr. Roggenfelder & Kollegen



54290 Trier · Konstantinstraße 19 · Telefon 06 51 / 17 03 80
Telefax: 06 51 / 1 70 38-20 · eMail: info@rechtsanwaelte-trier.de

Rechtsanwalt Zahnhausen	Rechtsanwalt Dr. Roggenfelder	Fachanwältin f. Familienrecht Fischer-Horn	Rechtsanwältin Hadamik
Tätigkeitsschwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> • Vertragsrecht • Baurecht • Bankenrecht 	Tätigkeitsschwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> • Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht • Verkehrsrecht 	Tätigkeitsschwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> • Familien- und Erbrecht • Miet- und Wohnungseigentumsrecht 	Tätigkeitsschwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> • Miet- und Wohnungseigentumsrecht • Verkehrsrecht • Sozialrecht
Interessenschwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> • Handels- und Gesellschaftsrecht • Fahrerlaubnisrecht 	Interessenschwerpunkt: <ul style="list-style-type: none"> • Arbeitsrecht 	Interessenschwerpunkt: <ul style="list-style-type: none"> • Sozialrecht 	

MEG ESTRICH GMBH

www.meg-estrich.de

Paulinusgasse 1 · D-54340 Longuich
 Tel.: +49 (0) 65 02 - 36 70 · Fax: +49 (0) 65 02 - 73 06
 info@meg-estrich.de · www.meg-estrich.de

- Schwimmender Estrich · Verbundestrich · Industrieestrich
- Anhydritestrich · Fließestrich · Beschichtungen
- Feuchtigkeitsisolierung

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10% Preisnachlass auf einen Artikel Ihrer Wahl, einmalig pro Person.



Bereits reduzierte Ware ausgenommen.
 Gültig bis 31.03.2015.

Schuhhaus Krewer - Ney

Inh. Silvia Klassen
 Richtstraße 7 - 54338 Schweich
 Telefon 06502/988233
 Fax 06502/988234



Gasthaus Monzel

Schweich-Issel
 Moselufer 5



Tel.: 0 65 02/2 00 20
 Fax: 0 65 02/98 05 18
 Mobil: 01 71/1 99 01 10
 E-Mail: josef-Monzel.Schweich@t-online.de

* Gut bürgerliche Küche * Biergarten *
 * direkt am Moselradweg gelegen *

Zur Faschingszeit selbst eingelegte Heringe

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Individuelle Orden & Abzeichen www.orden-stuco.de



Ihre Vorteile beim Hersteller STUCO:

- Individuelle Anfertigungen oder Standardorden
- Die komplette Bandbreite: Printorden, Farborden, 3D-Relieforden
- Kurze Lieferzeiten und ein hohes Maß an Flexibilität
- Kompetenz durch jahrzehntelange Erfahrung in der eigenen Produktion
- Direkt anrufen oder online informieren!



Hochwertig geprägter Massivorden mit Farbauslegung und zusätzlich gedrucktem Fotomotiv.



Orden aus zwei Teilen mit drehbarem Element und detailliert ausgearbeiteten Hintergrundfiguren.



Silberfarbiger Pin mit transparenten Farben und auffälligem Glittereffekt.

Plastisch im 3D-Relief von Hand gefertigt und zusätzlich mit einer 24ct Echthvergoldung veredelt.



Geprägter Orden mit vollflächiger Farbauslegung und glänzender Emaille versiegelt.



Farbenfroher Gussorden kombiniert mit detailliertem Metallrelief in der Galvanik Altsilber.

Richtpreis: 6,95 € brutto / Stück bei 300 Stück

STUCO GmbH & Co. KG Industriestr. 8b · 54662 Speicher · Tel.: 0 65 62/61-31 · Fax: 61-824 · E-Mail: orden@stuco.de
 Vertriebsbüro Edmar Küster · 51467 Bergisch Gladbach · Tel.: 0 22 02/25 75 04 · Fax: 25 75 05 · E-Mail: e.kuester@stuco.de

Die kindgerechten Stoffpuppen von Haba werden ganz schnell das Herz der kleinen Puppeneltern erobern. Die Puppen haben ein fröhliches Gesicht, farbenfrohe Kleidung und einen weichen Körper:

„Einfach zum Liebhaben!“

Die Puppen sind bei 30° waschbar.



HABA®

BABY BOOM

...die Antwort auf's Kinderkriegen

Im Ermesgraben 8
 54338 Schweich

(0 65 02) 9 57 80

www.babyboom-schweich.de



Die beiden Gala-Sitzungen am 08. und am 22. Februar 2014

44 Jahre und kein bisschen leiser

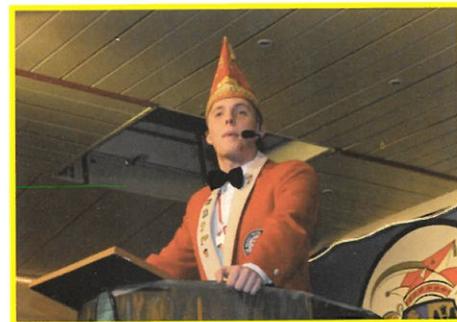
Mit rauschenden Sitzungsabenden läutete der ICV die „heiße Phase“ seiner närrischen Jubiläumssession ein. Das dazu passende Motto in diesem Jahr lautete „44 Jahre Tatort Issel“.



Ein stets voller Saal, nahezu alle Gäste kostümiert, freche Sprüche, viel Musik und Akrobatik, dass die Bühne kracht: Die Isseler Karnevalisten hatten einen Ruf zu verteidigen, und das gelang ihnen auch im Jubiläumsjahr. Nach dem Einzug des Prinzenpaares Christian I. aus der Generation Golf und



Nicole I. von Monte Cannis präsentierte Sitzungspräsident Stefan Becker über vier Stunden lang eine närrische Revue, an der die ICV-Aktiven seit einem Jahr geschliffen und gefeilt hatten. Wie erwartet, nahmen die Büttенredner die großen und kleinen Misslichkeiten des vergangenen Jahres aufs Korn, wobei nicht nur Schweich und Issel ins Schussfeld gerieten.



Nach einem geschliffenen Prolog von Tobias Zobelt, der die noch kalte Bütt eröffnete, erläuterte Malte Schwarz seine Träume als arbeitsloser Jugendlicher. Als Bütt-



Lecker Mädchen.
Lecker Jungs.
Lecker Bitburger.

Bitburger wünscht eine schöne
Karnevalszeit.

Bitte ein Bit



www.bitburger.de



Mit einem märchenhaften Gemisch aus Hänsel und Gretel, einer bösen Hexe mit Magenbeschwerden, frechen Texten und einer Travestieeinlage hielt der ICV-Chor dagegen.

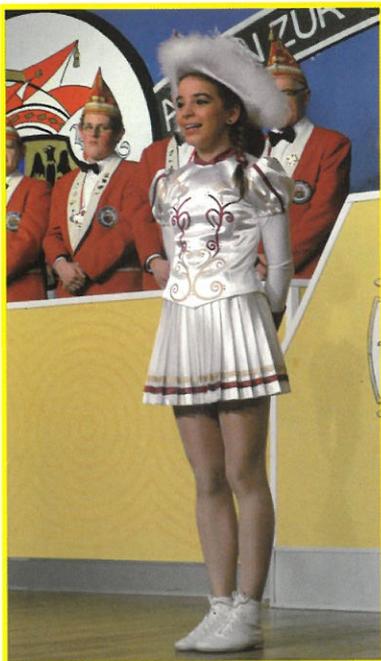


Eine Domäne der ICV-Jugend sind die Garde und Showtänze mit Akrobatikeinlagen. Den Anfang machte die Kindergarde (trainiert-/betreut von Lisa Berweiler, Katharina Kreuzsch, Sandra Scholz und Ute Valerius) mit einem „Geburtstagstanz“. Die Jugendgarde (trainiert/betreut von Julia Kehr, Sophie Schreiner, Uschi Kehr, Helga Umla, Birgit Kellersch, Ursel Kreuzsch und Hermann Kehr) präsentierte mit ihrem Showtanz „Erlebnis in der Wüste“ Anklänge an das Musical „Tarzan“.



Die Prinzengarde zieht es diesmal mit ihrem Showtanz in die Wüste. Trainiert und betreut wird die Garde von Jenny Schlöder, Patrizia Sorgen, Edith Olk, Gerhild Sihl und Doris Marmann.

Als gefeierte Solistin (trainiert und betreut von Julia Kehr und Sophie Schreiner) präsentierte sich bestens das ICV-Tanzmariechen Sophie Wiedemann. Als dickes Schlussahnehäubchen wirbelte das ICV-Männerballett über die

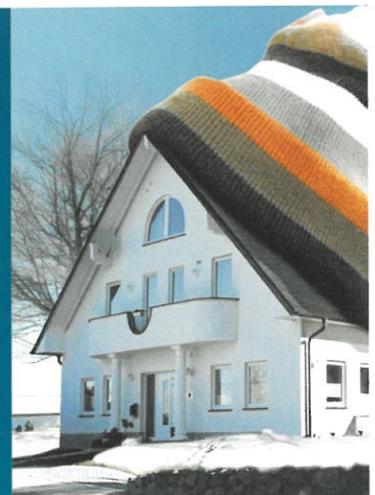


Jetzt dämmen – mit deutlich erhöhtem Wohlfühlfaktor

Lassen Sie es sich zu Hause gut gehen. Mit einer besseren, ökologischen Dämmung und dem angenehmen Gefühl, ein hohes Maß an Heizkosten, Energie und damit CO₂-Ausstoß einzusparen. Ihr Dämmprofi sagt Ihnen genau wie's geht. Und bringt effiziente Methoden, natürliche Materialien und perfekte Handwerksleistungen mit.

Anruf genügt!

Lellinger Sanierungstechnik
Eltzstraße 43 | 54293 Trier
Telefon 0651 - 9935723
www.ellinger-bau.de



Lellinger
Sanierungstechnik



GERARD
Die Küche

Kompetenz in Küchen



Seiferstraße 3 | D-54293 Trier | Tel. +49 (0) 6 51.6 10 03

www.gerard-kuechen.de



- Bauern aus der Region
- artgerechte Haltung
- kurzer Transport
- eigene Schlachtung



HERRES
FLEISCH & KÜCHE

Beste Qualität aus der Region
Mehr Informationen unter www.fleischerei-herres.de

wo man die Liebe noch schmeckt...

Flach
Bad und Heizung

**Sonntags Schautag
von 13 bis 17 Uhr!**
(Keine Beratung, kein Verkauf)

Einfach besser baden!

**Bäder perfekt sanieren – modernisieren – oder
einfach neu bauen. Flach erfüllt Ihre Badträume.**

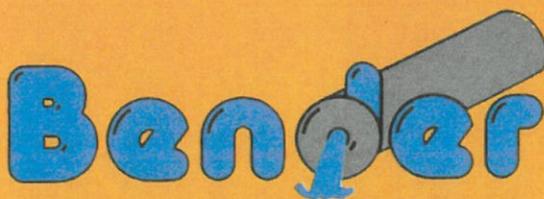
Flach GmbH in Schweich Tel. +49(0)6502-9138-0 www.flach-schweich.de

Unsere Leistungen :

- Zimmerarbeiten aller Art
- Individuelle Carport's
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer
- Steildach wärmedämmung
- Komplettdächer
- Flachdachabdichtung mit Alwitra
- Velux Dachflächenfenster sowie
- Velux Außenrollläden /
- Tageslichtspot
- Dachrinnen in Zink oder Kupfer



Neustraße 7, 54534 Großblittgen
Tel.: 06575 / 95888 Fax: 06575 / 95889
e-mail : a.follmann@zimmerei-follmann.de
im Internet : www.zimmerei-follmann.de



KANAL- & ROHRREINIGUNG

Bender-Kanalreinigung@gmx.de

☎ 065 02/2 03 06
Fax 065 02/12 43



24 Stunden-Notdienst

Trier	0651/991 1309
Bitburg	06561/940636
Konz	06501/998125
Hermeskeil	06503/994277
Wittlich	06571/969629

Bad ● WC ● Küche ● Kanäle

- Rohr- und Abflussreinigung
- Verstopfungsnotdienst
- Wartung + TV-Kontrolle
- Kanalsanierung
- Kanalortung
- Absaugarbeiten
- Wurzelfräsen





Klotten
HEIZUNG - SANITÄR



Weirich Garten Tier & Freizeit
Gartenartikel rund um Ihren Garten

- ✦ Pflanzen für außen und innen ✦ Geräte: z.B. Rasenmäher, Kettensägen, Scheren
- ✦ Teiche und Zubehör: Teichbecken ✦ Pumpen, Lampen, Steine, Pflanzkörbe etc.
- ✦ Textilien: Arbeitswesten, Thermohemden, Handschuhe, ect.

Moderne Floristik

- ✦ Tischgestecke, Dekorationen ✦ Alles rund um die Hochzeit
- ✦ Brautsträuß, Auto- und Tischschmuck, ect. ✦ Gestalten von Kränzen
- ✦ Bepflanzung von Schalen ✦ Grabbepflanzungen

Tier-Shop

- ✦ Große Futterbar mit losern Frischfutter ✦ Tierfutter in Groß- und Kleinpackungen
- ✦ Tierzubehör: Käfige, Leinen, Spielzeug ect.

In den Schlimmführen ✦ 54338 Schweich ✦ Tel. 0 65 02-16 20 ✦ Fax 0 65 02-16 15



Bernhard Pauli
Dachdeckermeister

Bernhard Pauli Bedachungs GmbH

Büro & Bedachungen

Feldstr. 1 B
D-54338 Schweich
Fon: 0 65 02 / 24 68
Fax: 0 65 02 / 75 10
Mail: bedachungen@pauli-dach.de

Zimmerei & Werkstatt

Gewerbegebiet Am Bahnhof
D-54338 Schweich
Fon: 0 65 02 / 99 58 88
Fax: 0 65 02 / 99 58 89
Mail: zimmerei@pauli-dach.de



**Ihr kompetenter Ansprechpartner
bei allen Fragen rund ums Haus**

Gesellchen GmbH

Tiefbau - Abbrucharbeiten

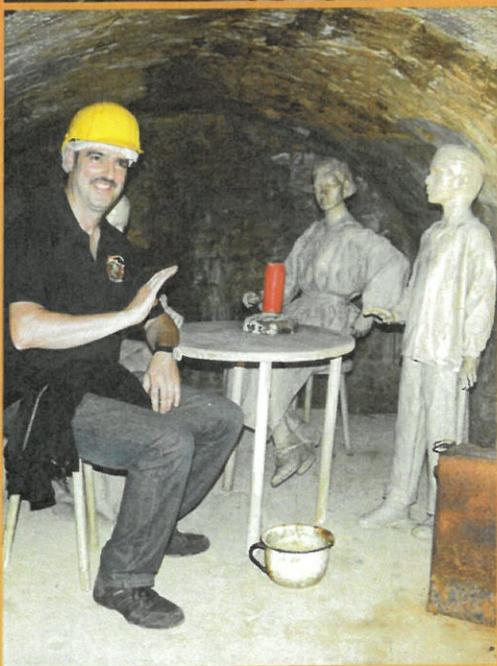
Erdarbeiten • Abrissarbeiten • Außenanlagen

54338 Schweich · Bahnhofstr. 109
Tel.: 06502/3088 · Fax: 06502/7635 · www.gesellchen-gmbh.de





*Traditionsgemäß überreichten
am 23. Juli 2014
der Christophorus des ICV
(Johannes Heinz) und
das Prinzenpaar
Christian I. und Nicole I.
dem Brückenheiligen auf der
Schweicher Brücke
unter Anteilnahme
zahlreicher ICV-Mitglieder
einen Blumenstrauss.*



Traditioneller Jahresausflug

am 20. September 2014

Worms, Oppenheim und Ingelheim waren die Zielobjekte



Wasser mit



Ursprünglich
rein und mit
wertvollem
Calcium, Magnesium und
Hydrogencarbonat.

MACHEN SIE
DEN VERGLEICH!
www.mineralienrechner.de

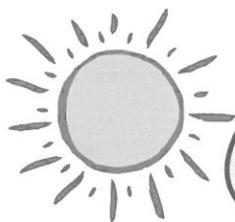


Das Wasser mit Stern.



Jozi-Reisen

!!! Unsere Highlights in 2015 !!!



**Volksfest
„Canstatter Wasen“**
26.09. - 27.09.15
€ 179,-- p.P.

**4 Tage
Oberammergau**
14.05.-17.05.15
€ 329,-- €



**5 Tage
Cornwall**
08.07.-12.07.15
€ 499,-- p.P.

**2 Tage
Überraschungsfahrt**
13.06.- 14.06.15
€ 129,-- p.P.

Und vieles mehr!!!
Fordern Sie unseren neuen
Katalog 2015
an!

Weitere Information und Buchung:
Jozi-Reisen
Gewerbegebiet Am Bahnhof - 54338 Schweich
Tel.: 06502 - 5090 - Fax: 06502 - 7583
E-Mail: info@jozireisen.de



Rechtsanwalt § Heinz Wahlen

Richtstraße 30
54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 / 92 66-0
Fax: 0 65 02 / 92 66-20

Tätigkeits-Schwerpunkte:

- Familien- und Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Renten- und Sozialversicherungsrecht
- Allgemeines Privatrecht

www.rechtsanwalt-wahlen.de | sekretariat@rechtsanwalt-wahlen.de



FRANZ LEHNEN GmbH & Co. KG Tief- und Straßenbau

Asphalтарbeiten • Erdarbeiten • Kanalbau
Platzbefestigungen • Außenanlagengestaltung
Deponiebau • Hartsteinwerke • Kiesgruben
Containerdienst • Baustoffrecycling

Bahnhofstraße 39 • D-54518 Sehlem

Telefon: 06508 / 9140-0 • Telefax: 06508 / 9140-60

E-Mail: info@franz-lehnen.de • Internet: www.franz-lehnen.de





Sanitär • Gas-Heizung • Schlosserei
Solaranlagen • Regenwassernutzung • Kaminsanierungen
Pellets- und Hackschnitzelanlagen

*Ihr kompetenter Partner in allen
Sanitär- und Heizungsfragen*

Hermann Müller

Moselstraße 25 • 54340 Bekond
Tel. 06502 / 8263 • Fax 06502 / 7672



*Qualität ist unser
höchstes Gut.*



Weingut Günter Gindorf

Weinbergsrundgang, Betriebsbesichtigung
und Weinprobe nach Absprache

Probierstube

Richtstraße 48a • 54338 Schweich

Tel. 0 65 02/79 33 • Fax 0 65 02/93 38 84

www.weingut-gindorf.com • mail@weingut-gindorf.com



Macht doch nichts,
wenn jetzt alle verrückt spielen.

 Sparkasse
Trier

Sie sind doch dabei, wenn der Spaß beginnt. Und wenn der Funke dann auch bei Ihnen überspringt, behalten wir einen klaren Kopf. Vertrauen Sie unserer ganzheitlichen Beratung nach dem Sparkassen-Finanzkonzept. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

www.sparkasse-trier.de

www.facebook.de/sparkasstrier

WEINGUT SCHMITT – KRANZ

54340 RIOL Hauptstr. 20

Tel. 06502-5189 o. -997475 Fax. -6786

Viele Weine mit Gold, Silber oder Bronzener Kammerpreismünze prämiert

www.SCHMITT-KRANZ.de

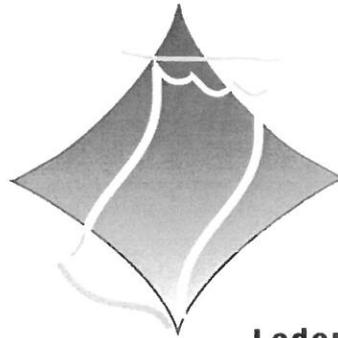
jeden Samstag 10 – 16 Uhr (ab Ostern)

Mannebacher Käsemarkt

54441 Mannebach

Regionale Produkte direkt vom Erzeuger

www.MANNEBACHER-KAESE.de



Kremer

Raumausstattung

Gardinendekorationen

Gardinewäsche

Sonnenschutz ■ Polsterei

Lederwaren ■ Kurzwaren ■ Wolle

Brückenstraße 18 / 54338 Schweich

Tel. 06502-2415 / Fax 06502-7860

Mail: schweicher.raumausstatter@gmail.com



Birtel KG

Noswendeler Str. 7a • 66687 Wadern • Vertrieb C.T.M.

Tel. 0 68 71 - 9 22 44-0 • Fax 0 68 71 - 9 22 44-1

www.birtelkg.de

✉ info@birtelkg.de

✓ Dichtstoffe - Klebstoffe

✓ Farben - Lacke - Putze

✓ Renovierwerkstoffe

✓ PU-Schäume - Dämmstoffe

✓ Holzschutzlasuren

✓ Tapeten - Bodenbeläge



Hescha

Reinigungskonzentrat

Universalreiniger +

Fettlöser

für

Haushalt

Gastronomie

Industrie

Hersteller:

Hermann Schantz · Föhren

Info Tel.: 065 02 930 87 46

Fax: 065 02 996 96 12

E-Mail: herescha@sch.com



ANTALYA

KEBAP & PIZZAHAUS



seit 1997 in Schweich

Hotline: 06502 17 51

Für Sie geöffnet:

Montag - Samstag: 11.00 - 23.00 Uhr

Sonntag & Feiertage: 12.00 - 23.00 Uhr

Inhaber: Metin Ersoy Oberstiftstr. 15a 54338 Schweich

J ü r g e n K u h n

Rechtsanwalt



erbrecht

▪ **Mietrecht**

erbt

▪ **Privates Baurecht**

erbsrecht

▪ **Arbeitsrecht**

Postfach 16, 54338 Schweich

Telefon: 06502/6255 Fax.: 06502/20642



- eine hervorragende Auswahl an guten Weinen
- jeder Geschmack kann seinen Wein finden
- sehr gute Winzersekte
- hervorragende Rotweine, überzeugender Roséwein
- feine Brände und Liköre für jeden Anlaß

Lassen Sie Ihren Gaumen verwöhnen!

Inhaber Gerd Rohr · Isselerstrasse 45 · D - 54338 Schweich
Telefon (06502) 6529 · www.weingut-masteinerhof.de · E-Mail gerd.rohr@web.de

WETRA

Transport & Baustoffe GmbH

**Silotransporte
Transport von Schütt- und Rieselgütern
Containerdienst**

In den Schlimmfuhren 5
Telefon 06502 / 99145

54338 Schweich
Fax 06502 / 99143



Weine - die Spaß machen!

SEKT
EDELBRÄNDE
WEINPROBEN

 MARMANN
Familienweingut
SCHNEIDER

Corneliuspforte 63 · D-54338 Schweich/Mosel
Telefon 0 65 02 / 84 67 · Telefax 0 65 02 / 99 61 97
E-mail: info@marmann-schneider.de
www.marmann-schneider.de

Pension Wagner

54338 Schweich Langgartenstr. 25
Tel.Nr. 06502/92090 Fax: 06502/20060
Mail: info@pension-wagner-schweich.de
www.pension-wagner-schweich.de

Einzel- u. Doppelzimmer: Parterre und 1. Etage z. T. mit Balkon, Dusche/WC, Telefon, Kabel-TV ohne Frühstück

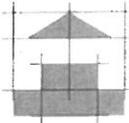
Ferienappartements F*** für 2 Personen mit Balkon oder Freisitz, Telefon, TV

Nichtraucherzimmer

Ferienwohnung F*** für 2-3 Pers.
Parterre u. 1.Etage mit Balkon, Wohnraum u. Schlafzimmer mit TV, Telefon.

WLAN in allen Räumen
SAUNA,

Aufenthaltsraum mit Garten-Terrasse und Liegewiese



SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
SATTLER & WEBER

Immobilienbewertung & Bauschadensgutachten
zertifiziert nach ISO/IEC DIN EN 17024

- GUTACHTEN
- WERTERMITTLUNG
- BAUSCHÄDEN
- SANIERUNGSBERATUNG
- ANKAUFSBERATUNG

Infos unter: www.sattler-weber.com

Stresemannstraße 5-9 * 54290 Trier

Tel. 0651 / 436 979 0
Fax 0651 / 436 979 3

Stark im Service!

GETRÄNKE
WINNEBECK.de



- **Gastronomie**
- **Heimlieferservice**
- **Fest- & Partyservice**

06502-2352 Schweich



Gasthaus Junges



Inh. Edith Roth
Oberstiftstr. 5
Tel. 06502/1580

54338 Schweich



Fahrzeugteile Großhandels GmbH

Ersatzteile für:

- Pkw
- Lkw
- Busse
- Anhänger

In den Schlimmführen
54338 Schweich

Telefon (0 65 02) 9 20 40

Telefax (0 65 02) 9 20 415

Internet www.profi-parts.de

e-mail service@profi-parts.de



Tolle Tage, lange Nächte.

Und dazu eine Versicherung,
die rund um die Uhr für Sie da ist.

www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter

Michael Brech & Michael Ernsdorf

Brückenstraße 54 • 54338 Schweich

Telefon 06502 5251 • Fax 1629

E-Mail: brech.ernsdorf@gs.provinzial.com

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen



Jakob Thul
Baustoff - Fachhandel

54523 Hetzerath Bahnhofstraße 69

Tel 06508-91570 Fax -915720



*lassen Sie sich in unserem
Ambiente verwöhnen...*

MI-KA-DO

Haarparadies

- Hol- und Bringservice in Schweich und Issel
- mit und ohne Termin bis 19.00 Uhr für Sie da

Inh. Doris Karrenbauer • In den Schlimmführen 5 • 54338 Schweich • Tel.: 06502 - 99 49 16



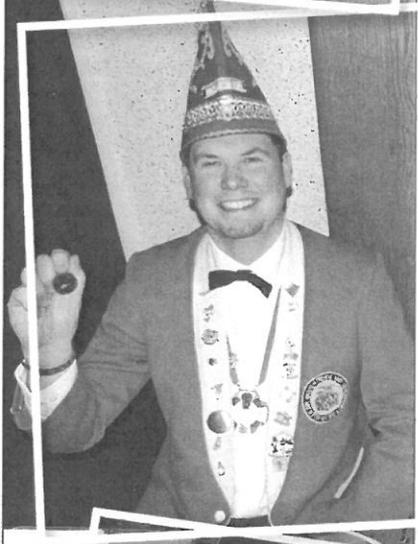
ELEKTRO- FUSENIG

Tel. 0651/67157 • Fax 0651/65411

54293 TRIER-PFALZEL • Im Flürchen 22

Inh. Helmut Schmitt

- kompetent für:
- Umbau • Neubau • Reparaturen
 - Haustechnik • E-Check



Am Bahnhof 16 • 54338 Schweich • Telefon: 065 02-99 46 12

FREKO
Gerüstbau und Verleihservice

Gerüstbau

Mit unserem Gerüstbau-Service unterstützen wir Sie optimal bei Ihren Arbeiten. Wir erschließen kostengünstig und schnell jede Fassade mit unseren 5 Fahrzeugen und 18 Mitarbeitern.

Jahrelange Erfahrung und ausgezeichnetes Know-how sind unser Vorteil. Unser Gerüstbau-Service umfasst u. a.:

- Fassadengerüste
- Mobile Dächer
- Verkehrs- und Passantenschutz
- Fahrgerüste
- Witterungsschutz
- Treppentürme



FREKO
Echafaudages

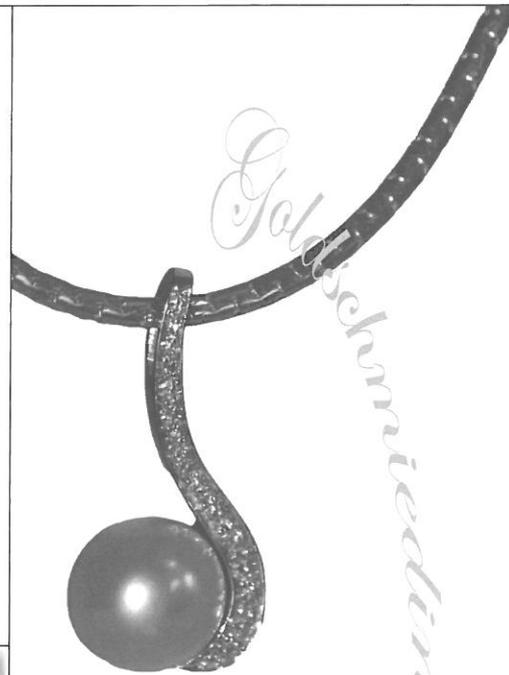
18, Duchscherstrooss • L-6868 Wecker • 00352-26710134





Junges Blumenlädchen

Hofgartenstraße 22 (am Friedhof)
Telefon 0 65 02/ 41 10
Telefax 0 65 02/62 62
54338 Schweich/Mosel



Goldschmiedin

D
o
r
i
s

F
i
e
d
l
e
r

Steinerbaum 10
54338 Schweich
0176 62 38 76 22

WEINGUT SCHWEICHER HOF



Fam. Schmitz-Schweicher
Brückenstraße 58
54338 Schweich / Mosel
Telefon: 06502 / 87 28
Telefax: 06502 / 99 51 09

 die buchhändler.



unter mastein 2
54338 schweich
tel. 06502 / 9388560





Die Continentale



Eric Schröder
Geschäftsstellenleiter

Die Continentale Landesdirektion
Norbert Schlöder GmbH

Schweich / Richterstraße 1-3
info.schloeder@continentale.de

„Die Continentale bietet Ihnen modernen, individuellen Rundum-Schutz aus einer Hand.“



Arbeitscenter HEINZ SCHWEICH

In den Schlimmführen 4 · D-54338 Schweich
Tel. 06502 – 2378 · info@heinz-schweich.de
www.heinz-schweich.de

Partner der FHR-Kooperation

FARBEN ■ TAPETEN ■ GARDINEN ■ SONNENSCHUTZ ■ BODENBELÄGE



Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe!

WEME GmbH Heizung- Sanitär

Wir beraten Sie gerne!

Romikastraße 1 · 54317 Gutweiler · Telefon 0 65 88 / 98 24 200
Telefax 0 65 88 / 98 24 202 · info@weme.de · www.weme.de



Albert Klassen

Elektromeister

Mobil 01 60 / 90 70 84 70

ELEKTRO Klassen

Maximinstraße 3
54340 Longuich
Tel. 0 65 02 / 9 93 40
Fax 0 65 02 / 9 93 41
mail@elektro-klassen.de
www.elektro-klassen.de

**BERATUNG · PLANUNG
AUSFÜHRUNG**

- GEBÄUDESYSTEMTECHNIK
- SICHERHEITSTECHNIK
- BELEUCHTUNGSTECHNIK
- BESCHALLUNGSTECHNIK
- TELEFON + NETZWERKTECHNIK
- HAUSGERÄTE SERVICE + VERTRIEB



Der traditionelle

Preismaskenball

Am Samstag,
dem 01.03.2014,



fand der traditionelle und in der Region einzigartige Preismaskenball statt. Neben Vollmasken und Larven waren auch geschminkte Gesichter zugelassen. Der Kostümball in der proppenvollen ICV-Halle wurde, wie die Bilder zeigen, zu einer absoluten Augenweide für das Preisgericht und alle Besucher. Durchs Programm führte Vizepräsidentin Uta Wellmann, die Organisation lag in den Händen von Ulla Becker und Bernd Münchgesang, Regie führte Henning Mader und für die Technik waren Peter Kühnel, Jan Wollscheid und Simon Thelen zuständig.



Viel Vergnügen

glam
by christa blang

CHRISTA
BLANG
... LUST AUF MODE

Lila

Brückenstraße 65 · 54338 Schweich
Tel. 06502-9979996

Brückenstraße 87 · 54338 Schweich
Tel. 06502-7294

Richtstraße 19 · 54338 Schweich
Tel. 06502-9373712



E C+C großmarkt

EDEKA
Südwest

... aus Leidenschaft gut!



Wir wünschen Ihnen
närrische Tage!

Alles aus einer Hand für:

- Gastronomie
- Hotellerie
- Großküchen
- Convenience-Shops
- Gemeinschaftsverpflegung
- Catering

Union SB Großmarkt GmbH
Gewerbegebiet Kenner Haus • 54344 Kenn
Tel: (0 65 02) 9 17 50 • Fax: (0 65 02) 91 75 12
www.union-sb.de



Learn to fly!
Kurse ab 115,- €



MoselGlider.de

Brückenstr. 28
54338 Schweich

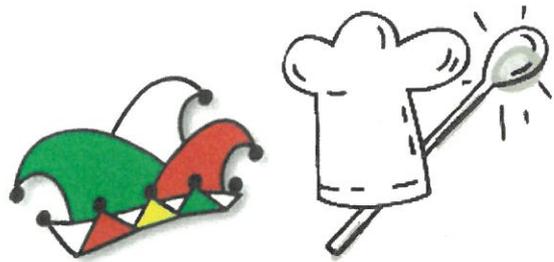
Tel: 0179/7842871
Web: www.moselglider.de



ICV 2015

DIEL

CATERING &
PARTYSERVICE



jetzt auch am Standort:



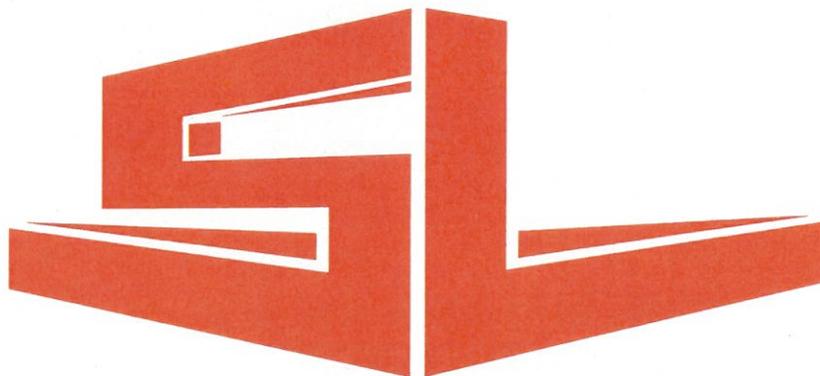
Ihr Ansprechpartner in Sachen „Feierlichkeit“

Zum Kleegarten 11
54411 Hermeskeil
Tel. 06503 / 95 23 68
Fax 06503 / 95 23 69
www.catering-diel.de

Am Kenner Haus
54344 Kenn
Tel. 06502 / 9 95 75 11
info@catering-diel.de

SCHNEIDER + LIESER

Hoch- und Tiefbauunternehmung GmbH & Co. KG



54306 Kordel ■ Auf dem Pfahl 1
Tel. 06505 511 ■ Fax 06505 1351



Branntwein & Liköre Hans Loch

Spitzwiese 1 - 54340 Bekond

Telefon +49 (0) 6502 - 86 76 Fax - 32 83
www.branntwein-loch.de



Gewerbegebiet Am Bahnhof
D-54338 Schweich

ceramo

Fliesen Gorges GmbH

■ FLIESEN ■ NATURSTEIN ■ LIEFERUNG ■ VERLEGUNG



Meisterbetrieb
seit 1971

Mo - Fr: 7:30 - 18 Uhr
Sa: 8 - 13 Uhr
So Schautag: 13 - 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

www.ceramo.de



Aus Liebe zur Sicherheit.

Sicherheit ist für uns eine Herzensangelegenheit. Unsere Experten begleiten bei Planung, Bau, Betrieb und Instandhaltung von technischen Anlagen, Gebäuden und Infrastruktur. Wir bieten Ihnen individuelle Lösungen, besten Service und sprichwörtliche Kundennähe.

Unsere technischen Expertisen für sicheren und wirtschaftlichen Betrieb.

- Bautechnik: Hochbau, Ingenieurbauwerke, Baustoffe, Bauprodukte
- Elektrotechnik, Explosionsschutz
- Gebäudetechnik, Klimatechnik
- Energie und Nachhaltigkeit
- Aufzugsanlagen, Förder- und Maschinentechnik
- Druckgeräte, Werkstofftechnik und Anlagensicherheit
- Kunststofftechnik im Rohrleitungs- und Apparatebau

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH · Bonn - Aachen - Koblenz - Betzdorf - Kassel - Trier · Tel. +49 651 2005-115 · is-mw@de.tuv.com · www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**
Genau. Richtig.



Fliesenfachbetrieb
Heinz Alles
Fliesenlegermeister

Hofgartenstr. 34 • Tel. (06502) 938860
54338 Schweich • Fax (06502) 938861
info@wir-fliesen-alles.de



WEINATRIUM
Beate und Thomas Wallerath | Bahnhofstr. 25 | 54338 Schweich
Tel. +49 (0) 65 02 / 55 54 | www.weingut-wallerath.de

Öffnungszeiten:

Do. - So. von
16.00 - 23.00 Uhr



Obst & Gemüse
Schweich



Groß- und Einzelhandel

Inhaberin Dagmar Scholer
Bahnhofstrasse 84 54338 Schweich
Tel.: 06502/9977638 Fax 065029977639

Besuchen Sie unseren
Verkaufsraum

Öffnungszeiten:

Mo u. Di 8.00 - 14.00 Uhr / mittags geschlossen
Mi - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

!!! Neue Öffnungszeiten !!!

Der Profi für Balkone, Treppen und
Geländer in Stahl und Edelstahl

TRAUT
METALLBAU
Stahl · Edelstahl · Aluminium

Güterstraße 95 · 54295 Trier · Tel.: 06 51/1 36 19 · Fax: 06 51/14 88 75
www.metallbau-traut.de



Backwaren vom Feinsten.

Hubert Flesch
Bäckerei & Konditorei

Tel. 06575 - 86 88
www.bäckerei-flesch.de





Impressionen vom „Zug durch die Gemeinde“ am Fetten Donnerstag 2014



Spanferkel



**Abholpreis
ab 179,-
für 35 Personen**

Tel: 0651-52015

Fleischerei Haag · Trier-Ruwer · Schweich





LONGUICHER FLIESENMARKT GmbH
Fachgeschäft • Abholmarkt

54340 Longuich • Gewerbegebiet Im Paesch 8
Tel.: 0 65 02 - 92 12 - 0 • Fax: 0 65 02 - 92 12 - 5



*Sehen
Erleben*

www.longuicher-fliesenmarkt.de

Werner Scherer

Dipl.Ing.(FH)

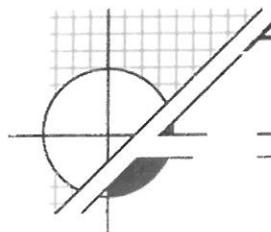
freier Sachverständiger

Moselufer 7
54338 Schweich-Issel
tel +49 162 606 36 82
mail mail@wernerscherer.de
web www.wernerscherer.de

- Energie
- Wärmeschutznachweis
- Energieausweis
- Verkehrswertgutachten
- Bauschädenbegutachtung



*VOR DER ERSTÜRMUNG
DES RATHAUSES*



**ARCHITEKTUR
&
DESIGN**

HOCHBAU - SANIERUNG - ENERGIEBERATUNG

Schillerstraße 39

D - 54329 Konz

Tel. 06501 / 3030

19a, rue Jean-Pierre Beckius

L - 6671 Mertert

el. 00352 / 26 74 06 70



*Bei Senator Mätti
ZU Hause*



*ABSCHLUSS in der
ICV-HALLE*





Bäckerei Wintrich

*„Kaufen dort, wo das Schweicher
Bäckerhandwerk noch zu Hause ist!“*



Brückenstraße 38
54338 SCHWEICH
Tel. 0 65 02 / 22 30
Fax 994366

CONRAD

54338 Schweich
Isseler Straße 44
Tel. (0 65 02) 24 91

Reparatur u. Verkauf von:
Rasenmäher
Motorsägen u. Ketten
Motorsensen

Schärfen:
Messer, Scheren, Sägeketten,
Kreissägeblätter usw.

Dreh- u. Fräsarbeiten
sowie Edelstahlschweißen

Hausverwaltung M. Probst

*Ihr kompetenter Partner
rund um die Immobilie*

Güterstraße 3-5
54295 Trier
Tel.: (0651) 700313
Fax: (0651) 4361047
Mobil: 0172 - 7151631

www.hausverwaltungprobst.de
E-Mail: M.Probst@t-online.de

Udo Druckenmüller



Geschäftsführer:
Udo Druckenmüller

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13
54343 Föhren

Telefon: 0 65 02 / 9 35 67 00

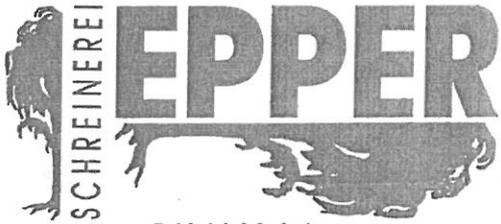
Telefax: 0 65 02 / 9 35 67 01

E-Mail: info@ud-autoservice.de

Autowaschanlage
+
Autogas-Umrüstung
+
Autogas Tankstelle
(24 h)

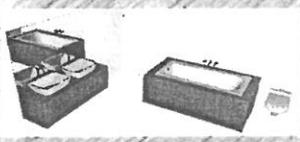
- Reparaturen aller Art
- Fahrzeugwartung
- Karosserieinstandsetzung
- Reifendienst
- Achsvermessung
- Klimaanlage-Service
- Autoglasreparaturdienst
- Fzg.-Tuning und Zubehör
- Tüv und Abgasuntersuchung
- Hol- und Bringservice
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Autogas-Fachbetrieb
- GSP + GAP - Prüfung

www.ud-autoservice.de



54346 Mehring
Tel.: 06502 / 4974

Türen und Parkett
Bad- und Wohnmöbel
Ankleidezimmer und Schränke nach Maß
Dachschragen- und Kniestockschränke



www.schreinerei-epper.de

Auch die Natur
wird beim ICV nicht vergessen!
Baumpflanzung vom amtierenden
Prinzenpaar Christian I
aus der Generation Golf und
Nicole I von Monte Cannis.

Baumpflanzaktion

Immer gut frisiert?

Friseursalon Agnes Kuhn, wir machen mehr aus
ihrem Haar... und das bereits seit über 50 Jahren!



Bahnhofstraße 18
54338 Schweich
Wir arbeiten auch ohne Termin
Telefon 0 65 02 / 57 34



Fußpflege in der 3. Generation seit 1956

Melanie Coen-Thesen

(exam. Krankenschwester)

Pöblengässchen 2 · 54338 Schweich
Tel. 0 65 02 - 85 48



Neues Spitzenduo beim ICV

Mit dem neuen Vorsitzenden Stefan Becker und der neuen Sitzungspräsidentin Elisabeth Mezger geht der Isseler Cultur-Verein (ICV) in das 45. Jahr seines Bestehens. Bei der Jahreshauptversammlung 2014 stand die Wahl eines neuen Vorstands im Vordergrund.

Beim Jahrestreffen des Isseler Cultur-Vereins wurde der bisherige Vorstand weitgehend in seinem Amt bestätigt, wobei es allerdings einen Wechsel an der Spitze des mehr als 430 Mitglieder zählenden Vereins gab: Da Werner Lenten, bedingt durch einen Wohnortwechsel, nicht mehr als ICV-Chef kandidierte, wählte die Versammlung den bisherigen Sitzungspräsidenten Stefan Becker einstimmig zum neuen Vorsitzenden. Seine bisherige Position als Sitzungspräsident nimmt künftig die bisherige Schriftführerin Elisabeth Mezger ein.

Stefan Becker ließ zu Beginn der Veranstaltung die vergangene Session (Motto „Issel 2014 – 44 Jahre Tatort Issel“) mit einem unterhaltsamen Bildvortrag Revue passieren und erinnerte so an eine eindrucksvolle Kampagne. Nach der Entlastung des Vorstands kam es zur Neuwahl.

Jeweils einstimmig wurden gewählt: Stefan Becker (erster Vorsitzender), Wolfgang Schmitz (zweiter Vorsitzender), Elisabeth Mezger (Sitzungspräsidentin), Uta Wellmann (Vizepräsidentin), Wolfgang Wollscheid (erster Geschäftsführer), Henning Mader (zweiter Geschäftsführer), Renate Dier (erste Schatzmeisterin), Ralf Schex (zweiter Schatzmeister), Dagmar Basten-Fey (erste Schriftführerin), Sandra Scholz (zweite Schriftführerin) und Eberhard Speicher (Pressereferent).

Im Anschluss an den formellen Teil der Jahreshauptversammlung würdigte Stefan Becker die Verdienste des ehemaligen Ortsvorstehers und ICV-Ehrenpräsidenten Kurt Heinz und des ausscheidenden Vorsitzenden Werner Lenten.

Wie Stefan Becker bekannt gab, steht bereits ein neues Prinzenpaar für die kommende Session fest. Die Namen des 50. Isseler Prinzenpaars werden anlässlich eines Prinzenballs mit Prinzenproklamation am 10. Januar 2015 bekannt gegeben.



Der neue Vorstand



WEINGUT WEINSTUBE ZANDER

Auf Desburg 4 ■ 54338 Schweich

Telefon: 06502/3055 ■ Fax: 06502/9969609

*Die Adresse für Ihre
Familien- und Vereinsfeiern*

Genießen Sie in einer

Weinprobe

unsere Weiß- und Rotweine
sowie unseren Winzersekt

Besuchen Sie unser

Hoffest

am Pfingstwochenende

TROSSEN

Spedition · Lagerung

**Seit über 55 Jahren
Ihr Partner in
Leistung und Service!**

- Sattelzüge für Güterfernverkehr
- Internationale Transporte
- Coil- und Langmaterial Transporte
- Lagerung

Haardthofstr. 1
Gewerbegebiet / An der B 53
D-54338 Schweich-Issel
Telefon: 0 65 02 / 9 16 70
Telefax: 0 65 02 / 32 44

**Gestaltung,
Texte,
Drucksachen,
Internetpräsentation
und Webshops**


DurchBLICK
WERBEAGENTUR

Harald Mitscher
54338 Schweich
Brückenstraße 42
Tel.: 06502/996108
www.durchblick-werbung.de



Der Asseler Umzug am Sonntag, dem 02. März 2014

Issel stand am Sonntag wieder ganz im Bann seines traditionellen Straßenkarnevals. Tausende Besucher aus nah und fern feierten, zum großen Teil selbst maskiert, begeistert mit und bewunderten unter den Klängen stimmungsvoller Kapellen nahezu 40 gemeldete prächtige Gruppen und Wagen. Auch unter der Regentschaft von Christian I. und Nicole I. lachte traditionell die Sonne vom Himmel und ließ den Vorfrühling erahnen.



**KREativ
WERkstatt**

Individueller Metallbau

- Geländer, Treppen u. Vordächer
- Stahlbalkonanlagen
- Dornbiegearbeiten
- Möbel, Accessoires u. Schmuck
- Ausstellung u. Verkauf

Wiesenflurweg 23 54346 Mehring

Tel. 06502/994144 Fax 06502/994145

www.kreativ-werkstatt-mehring.de

Pizzeria - Ristorante
Sole D'oro

Am Schwimmbad - 54338 Schweich

Telefon 06502/3630 / Telefax 9969368

www.sole-doro-sweich.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Sole D'oro Team



Die Steuerberatungsgesellschaft

von der
Lahr & Kort
 Partner

wünscht allen Narren und Jecken eine
 fröhliche „Foasnicht“ mit einem
 Feuerwerk der guten Laune!!!

Trier
 Domfreihof 4
 Tel.: 0651 948010

Morbach-Gonzerath
 Gewerbestraße 6
 Tel.: 06533 3500

Kooperationspartner:
 Fiduciaire von der Lahr, Kort & Partner S. à r. l.
Mertert (Luxemburg)
 51, Route de Wasserbillig
 Tel.: 00352 26740781

Salmthal
 Grabenstraße 1
 Tel.: 0651 948010

Ayl-Biebelhausen
 Biebelhausener Straße 63
 Tel.: 06581 9985780



info@lahr-kort.de

www.lahr-kort-partner.de

WIR DRUCKEN KLIMANEUTRAL



ClimatePartner[®]
 klimaneutral

Produktion | ID: 11340-1310-1001

Der Klimawandel ist die größte Herausforderung des 21. Jahrhunderts. Auch Unternehmen müssen aktiv werden. Im ersten Schritt gilt es, Treibhausgasemissionen zu vermeiden und zu reduzieren. Restliche Emissionen, die sich nicht weiter vermeiden lassen, können durch Emissionsminderungszertifikate aus anerkannten Klimaschutzprojekten ausgeglichen werden. Mit klimaneutralen Drucksachen lässt sich genau die Menge an Treibhausgasemissionen ausgleichen, die bei der Produktion Ihrer Druckerzeugnisse entstehen.

Wir sind ständig bemüht die Treibhausgasemissionen zu reduzieren. Alle nicht vermeidbaren Co₂-Emissionen, die im Laufe des Jahres durch unsere Unternehmenstätigkeit entstehen, werden mit Emissionszertifikaten anerkannter Klimaschutzprojekte ausgeglichen.

Wenn Sie Fragen dazu haben, sprechen Sie uns an.

RAABDRUCK

D - 54294 Trier // Niederkircher Straße 2
 Telefon +49 (0) 651 83099 // Fax 830 90
info@raabdruck.de // www.raabdruck.de




KAMINBAU
HOLSTEIN GmbH

TIM HOLSTEIN

Hauptstrasse 67
54523 Hetzerath

Telefon +49 6508 | 91 89-739
Fax +49 6508 | 91 96-739
Mobil +49 176 | 63 40 82 61
E-Mail info@kaminbau-holstein.de
Web www.kaminbau-holstein.de



MOSELSÄGE JOHANN MÜLLER
GmbH



- Sägewerk
- Holzhandel
- Kisten
- Paletten
- Trocknung / IPPC
- Konstruktionsvollholz

Am Sägewerk
D-54338 Schweich

Telefon: 0 65 02 / 91 82 - 0
Telefax: 0 65 02 / 91 82 - 22
e-Mail: moselsaege@t-online.de
Net: www.moselsaege.de



Wir führen aus:



- Erdbewegungen
- Kanalverlegung und Anschlüsse
- Betonarbeiten

- Mauerwerke
- Pflasterbefestigungen
- Asphaltoberflächen

Gotthard Lehnen GmbH & Co. KG · Bauunternehmen
 Alfalstraße 26 · 54516 Wittlich-Dorf
 Telefon: 06571 / 9501-0 · Telefax: 06571 / 9501-10
 Mail: info@gotthard-lehnen.de





Hotel - Restaurant

Leinenhof

Familie Rosch

54338 Schweich

Tel.: 06502/91860

Internet: www.leinenhof.com

- Über 60 Jahre Familientradition
- auch ideal für Familienfeiern, Busgruppen, Gesellschaften und Seminare
- gutbürgerliche Küche mit regionalen Gerichten
- großer Parkplatz am Haus direkt neben der historischen Molitorsmühle



Brunnenzentrum

D-54338 Schweich

Tel. 06502-93160

Fax 06502 931616

info@schweicher-reisebuero.de · www.schweicher-reisebuero.de

*Auch wir feiern Karneval
Rosenmontag und Fastnachtstag
bleibt unser Büro geschlossen
H e l a u !!!*



*Feiern Sie mit uns Fastnacht!
Wir kümmern uns um Ihre Finanzierung!*

Finanzberatung Peter Thesen

<p>Peter Thesen Betriebswirt (VWA), Bankkfm.</p> <p>Im Bungert 7 54344 Kenn 06502 / 9 10 75 0175 / 2 65 68 32</p> <p style="text-align: right;">mail@finanzberatung-thesen.de www.finanzberatung-thesen.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Haus u. Wohnungsfinanzierung ■ Grundstücksfinanzierung ■ Um- u. Anschlussfinanzierung ■ Privat- u. Ratenkredite ■ Kostenanalyse / Optimierung
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Kompetente Beratung von einem "KENNER"





**KUNSTSCHMIEDE
PAUL KRETEN**

54340 Bekond · Weinbergstraße 8
Tel: 0 65 02-53 19 · Fax: 0 65 02-47 43
www.kunstschmiede-kreten.de

Gestaltung & Ausführung aller Kunstschmiede- & Kupfretreiarbeiten · Zäune · Geländer · Gartentore · Gitter · Haustüranlagen · Toranlagen mit elektrischem Antrieb · mechanische Sicherungseinrichtungen · Plastiken · Reliefs · Brunnen · Kerzenständer · Leuchter · Grabmäler · Sakralgegenstände · **eigene Ausstellung**





Weinzeit

Kasel

Schulstr.1, 54317 Kasel, Tel.: 0651- 9955299




Wein & Genuss

Öffnungszeiten:
 Do / Fr.: 17:00 – 23:00 h
 So + Feiertage : 13:00 – 22:00 h
 Familien-, Firmen- und
 Vereinsfeiern auf Anfrage

Foto: Bernd Veit, Trer



100% Qualität

Weil's einfach schmeckt!





54344 Kenn
Im Ecken 11

Telefon 0 65 02 / 24 21
Telefax 0 65 02 / 75 31

Veranstaltungsprogramm 2015

Samstag, den 24. Januar 2015
Beginn 20.00 Uhr

1. ICV-Galasitzung

Sonntag, den 1. Februar 2015
Beginn 14.30 Uhr

Seniorenfete

Samstag, den 7. Februar 2015
Beginn 20.00 Uhr

2. ICV-Galasitzung

Sonntag, den 8. Februar 2015
Beginn 14.30 Uhr

Die ICV-Kinderfastnacht

Donnerstag, den 12. Februar 2015
Einlass ab 18.00 Uhr
Beginn 20.00 Uhr

ICV-Fetter-Donnerstag-Sitzung

Samstag, den 14. Februar 2015
Beginn 20.11 Uhr

Der traditionelle Preismaskenball des ICV

Jede Maske erhält einen Preis.

Sonntag, den 15. Februar 2015
Beginn 14.30 Uhr

Karnevalistischer Umzug durch die Straßen des Stadtteils Issel

Anschließend: Buntes Treiben in der Halle

Alle Veranstaltungen finden in der **ICV-Halle** statt.

Zum Tanz spielen für Sie auf:

«Happy Music»

«Achim Pfeiffer»

Wir

suchen

**Mehrfamilienwohnhäuser
in Trier-Stadtmitte**

**Sanierungs- oder
renovierungsbedürftige
Altbauten**



Grundstücksverwaltungsgesellschaft Metzen mbH
Ansprechp. Rudolf Metzen
Unter Mastein 2, Schweich Tel: 06502-938 995, Fax:- 938 4297
gvg@metzen-schweich.de www.metzen-schweich.de